



Government of Ajman



Statistics and Competitiveness Center

التجارة الداخلية في إمارة عجمان لعام 2020

إصدار مايو 2021



جميع الحقوق محفوظة © مركز الإحصاء والتنافسية

حكومة عجمان - الإمارات العربية المتحدة @ 2021

يمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب من قبل أي شخص أو شركة أو جهة بأية وسيلة تصويرية أو إلكترونية أو ميكانيكية بما في ذلك التسجيل الفوتوغرافي والتسجيل على أقراص مقروءة أو بأية وسيلة نشر أخرى بما فيها حفظ المعلومات واسترجاعها دون الحصول على موافقة مسبقة صادرة من مركز عجمان للإحصاء والتنافسية،

حكومة عجمان، دولة الإمارات العربية المتحدة.

في حالة الاقتباس يرجى الإشارة إلى المطبوعة كالتالي:

مركز عجمان للإحصاء والتنافسية - حكومة عجمان
التجارة الداخلية في إمارة عجمان لعام 2020
الإصدار الثالث - 2021

للتواصل وطلب البيانات الإحصائية يرجى التواصل:

مركز عجمان للإحصاء والتنافسية

البريد الإلكتروني: info.scc@ajman.ae

رقم الهاتف: +971 6 701 6770

الموقع الإلكتروني: scc.ajman.ae

ص.ب: 6556، عجمان - دولة الإمارات العربية المتحدة

@sccajman



التعريف بمركز عجمان للإحصاء والتنافسية

تم إنشاء "مركز عجمان للإحصاء و التنافسية " استناداً للمرسوم الأميري رقم (28) لسنة 2017 .

ويعتبر المركز هو الجهة المختصة محلياً في إمارة عجمان والمصدر الرئيس والمرجع الوحيد فيها في الشؤون الإحصائية و التنافسية المنصوص عليها في هذا المرسوم. يهدف المركز إلى تحقيق الغايات التالية:

1. تنظيم وتطوير العمل الإحصائي بما يحقق مصالح الدولة والإمارة.
2. بناء نظام إحصائي محلي متكامل.
3. رفع القدرة التنافسية للإمارة في مختلف القطاعات.
4. المساهمة في تعزيز مكانة الإمارة في تقارير التنافسية المحلية والعالمية.
5. دعم منظومة اتخاذ القرار في الحكومة ببيانات ومعلومات دقيقة وحديثة.

الرؤية



بالمعرفة نعزز مستقبل عجمان.

الرسالة



الارتقاء بالعمل الإحصائي والتنافسي من خلال تطبيق أفضل الممارسات بإتباع المنهجيات العلمية الإحصائية والمعايير الموصى بها دولياً لتلبي إحتياجات مستخدمي البيانات ومنتخذي القرار في الإمارة.

القيم



الجودة / الحيادية / الإحترافية / الموثوقية / الإبداع والابتكار / السرية / الشفافية

التجارة الداخلية في إمارة عجمان لعام 2020

المحتويات

5	الملخص التنفيذي
6	الفصل الأول
6	المقدمة
6	1.1 أهداف المسح:
7	2.1 أهمية المسح:
7	3.1 دورية مسح أنشطة التجارة الداخلية:
7	4.1 أسلوب جمع البيانات:
7	5.1 عينة المسح:
7	6.1 إطار المسح:
8	7.1 مراحل المسح:
9	8.1 المفاهيم والمصطلحات:
12	الفصل الثاني
12	1.2 منشآت التجارة الداخلية في إمارة عجمان خلال عام 2019:
13	2.2 القوى العاملة في قطاع التجارة الداخلية في إمارة عجمان 2019:
13	1.2.2 العاملين في قطاع التجارة الداخلية في إمارة عجمان 2019:
15	2.2.2 تعويضات العاملين في قطاع التجارة الداخلية في إمارة عجمان 2019:
16	3.2 إجمالي قيمة الإنتاج لأنشطة التجارة الداخلية في إمارة عجمان 2019:
18	4.2 إجمالي قيمة الإستهلاك الوسيط لأنشطة التجارة الداخلية في إمارة عجمان 2019:
19	5.2 إجمالي القيمة المضافة لأنشطة التجارة الداخلية في إمارة عجمان 2019:
21	المراجع:
22	المرفقات:

الملخص التنفيذي

يعرض تقرير التجارة الداخلية في إمارة عجمان خلال عام 2020 إحصاءات سنوية منتظمة عن خصائص ومكونات منشآت قطاع التجارة الداخلية في القطاع الخاص لجميع مناطق إمارة عجمان لعام 2019 والتي تندرج تحتها أنشطة تجارة الجملة وتجارة التجزئة وتجارة المركبات ذات المحركات وصيانتها.

ويهدف التقرير إلى معرفة عدد وتوزيع المنشآت العاملة في أنشطة التجارة الداخلية المختلفة بحسب نوع النشاط وتوفير أكبر قدر ممكن من الإحصاءات للتجارة الداخلية في الإمارة والتي تعكس مساهمة التجارة الداخلية في الناتج المحلي الإجمالي وقيمة الإنتاج الإجمالي والإستهلاك الوسيط لأنشطة التجارة الداخلية، تعويضات العاملين من رواتب وأجور وتوفير قاعدة البيانات المهمة و اللازمة لإعداد الحسابات القومية.

وفيما يلي ملخص لأهم ما ورد بالتقرير:

- بلغ عدد منشآت التجارة الداخلية 12,557 منشأة في إمارة عجمان.
- بلغت قيمة الإنتاج الإجمالي حوالي 8.6 مليار درهم إماراتي.
- وصل إجمالي قيم الإستهلاك الوسيط حوالي 2.5 مليار درهم إماراتي لجميع أنشطة التجارة الداخلية.
- عدد العاملين في منشآت التجارة الداخلية 75,580 عامل في إمارة عجمان.
- قيمة تعويضات العاملين حوالي 1.8 مليار درهم إماراتي وحقق نشاط تجارة التجزئة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية القيمة الأعلى لتعويضات العاملين بنسبة 49.9% من الإجمالي في إمارة عجمان.
- بلغت القيمة المضافة حوالي 6.2 مليار درهم إماراتي، وحقق نشاط تجارة التجزئة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية أعلى قيمة مضافة لقطاع أنشطة التجارة الداخلية بنسبة 53% من الإجمالي.

الفصل الأول

المقدمة

يعتبر مسح التجارة الداخلية من المسوحات الإقتصادية الهامة التي تساهم في الناتج المحلي الإجمالي وتشغيل الأيدي العاملة. ونظراً لهذه الأهمية، ينفذ مركز عجمان للإحصاء والتنافسية مسحاً سنوياً للمنشآت العاملة في أنشطة هذا القطاع وهي تجارة الجملة وتجارة التجزئة وإصلاح المركبات. وتبرز أهمية هذا المسح لتوفيره مجموعة من البيانات والمؤشرات الهامة كقيمة الإنتاج الإجمالي، قيمة الاستهلاك الوسيط، القيمة المضافة لأنشطة التجارة الداخلية التي تساعد صانعي القرار في وضع الخطط ورسم السياسات الاقتصادية للتجارة الداخلية.

ويحتوي تقرير التجارة الداخلية على فصلين :

الفصل الأول: أهداف المسح وأهميته، دورية المسح وأسلوب جمع البيانات، والمفاهيم والمصطلحات المستخدمة في التقرير ومنهجية مسح التجارة الداخلية التي تم إتباعها في المسح. أما الفصل الثاني تضمن إجمالي عدد المنشآت بحسب أنشطة التجارة الداخلية، مقدار القيمة المضافة، وعدد العاملين وتعويضاتهم بمنشآت التجارة الداخلية، وإجمالي قيمة الإستهلاك وقيمة الإنتاج من أنشطة التجارة الداخلية.

1.1 أهداف المسح:

1. معرفة عدد وتوزيع المنشآت العاملة في أنشطة التجارة الداخلية المختلفة بحسب نوع النشاط.
2. معرفة عدد العاملين وتعويضاتهم من رواتب وأجور ومزايا عينية ونقدية.
3. تحديد قيمة الإنتاج الإجمالي لتجارة الجملة والتجزئة .
4. معرفة قيمة الإستهلاك الوسيط (مستلزمات الإنتاج) من السلع والخدمات المستخدمة في الإنتاج.
5. معرفة مقدار القيمة المضافة للأنشطة التجارية الداخلية.

2.1 أهمية المسح:

- توفر لصانعي القرار المؤشرات الهامة التي تساعد في وضع الخطط ورسم السياسات التجارية الداخلية.
- توفير معلومات وبيانات يمكن الإعتماد عليها في إعداد الدراسات والتنبؤات المستقبلية لتنمية التجارة الداخلية في إمارة عجمان والعوامل المؤثرة فيها.
- توفير بيانات تمكن متخذي القرار من وضع البرامج والخطط التي تهدف إلى توفير فرص عمل والحد من البطالة.

3.1 دورية مسح أنشطة التجارة الداخلية :

ينفذ المسح سنوياً ضمن سلسلة المسوح الاقتصادية نظراً لأهميته في بناء قاعدة بيانات أساسية لأنشطة التجارة الداخلية المشمولة في المسح.

4.1 أسلوب جمع البيانات:

تم استيفاء البيانات بأسلوب المقابلة الشخصية بواسطة الباحثين المؤهلين والمدربين وتحت الإشراف المباشر من قبل موظفي مركز عجمان للإحصاء والتنافسية بإستخدام إستمارة المسح المعتمدة .

5.1 عينة المسح:

تم إستخدام عينة طبقية عشوائية منتظمة بحجم 596 منشأة وكانت نسبة الإستجابة 73% من إجمالي المنشآت في قطاع التجارة الداخلية ، بحيث تمثل المنشأة وحدة المعاينة لهذه المسح وتم إستخدام مستويات مدروسة ومحددة من الطبقات وذلك لتصميم عينة فعالة وممثلة لمجتمع المسح، وقد تم الإستناد بشكل أساسي على أعداد العاملين والنشاط الإقتصادي عند التصميم.

6.1 إطار المسح :

الإطار الزمني :

جمعت بيانات المسح الإقتصادي لأنشطة التجارة الداخلية ضمن سلسلة المسوح الإقتصادية ميدانياً عن السنة الميلادية 2019 خلال الفترة 2020-9-13 لغاية 2020-11-12 وتمثل البيانات التي تم جمعها فترة الاسناد الزمني لعام 2019.

الإطار المكاني :

شمل إمارة عجمان (مدينة عجمان و منطقتي مصفوت والمنامة).

7.1 مراحل المسح:

تم الإعداد والإنهاء من المسح حسب المراحل التالية:

أ- المرحلة التحضيرية:

تشمل المرحلة التحضيرية فهم وتحديد الاحتياجات الإحصائية الفعلية واختيار العينة ثم تحديد أماكن منشآت التجارة الداخلية ضمن إطار المسوح الإقتصادية في إمارة عجمان، حيث تم إعداد الإستمارات ومراجعتها واعتمادها وتصميمها وإجراء الإختبارات اللازمة عليها للتأكد من مدى جودتها، وكذلك إعداد البيانات الوصفية لتحديد جداول المخرجات المطلوبة و إعداد قواعد التدقيق والمطابقة والتنسيق لبدء التنفيذ، وتضمنت إستمارة المسح البنود الأساسية التالية:

- البيانات الجغرافية والتعدادية المميزة للمنشأة.
- عدد العاملين وتعويضات العاملين.
- الاستهلاك الوسيط من المدخلات السلعية والخدمات.
- إجمالي قيمة الإنتاج التجاري الداخلي وإيرادات الأنشطة الرئيسية و الثانوية.
- المدفوعات والإيرادات من المعاملات المالية وعوائد الملكية.

ب- مرحلة العمل الميداني:

تم جمع البيانات واستيفاء بنود الإستمارة الإلكترونية عن طريق الزيارة الميدانية بواسطة الباحثين المؤهلين والمدربين، وباستخدام أجهزة الآيباد الإلكترونية لتعبئة الإستمارة.

ت- مرحلة تدقيق البيانات:

بعد إنتهاء مرحلة جمع البيانات الخاصة بالمسح تم التدقيق عليها من قبل مركز عجمان للإحصاء والتنافسية وإرسال الملاحظات اللازمة إن وجدت للباحث الميداني ليتم الرجوع لمدي البيانات، وبعد الإنتهاء من تعديل كافة الملاحظات من قبل مدي البيانات والتأكد من صحة استيفاء كافة بنود الاستمارة المجمعة يتم تدقيقها بشكل نهائي من قبل المختصين وتحويلها الى ملف النتائج لاستخراج الجداول الأولية، ومن ثم تدقيق هذه الجداول وفق قواعد الإتساق والمعادلات الخاصة بها للوصول إلى الجداول بصورتها النهائية لأغراض التحليل والنشر.

ث- مرحلة استخلاص النتائج ونشر التقرير:

تولى المركز مسؤولية إعداد وتجهيز الجداول الإحصائية وإدراج الرسوم البيانية للبيانات وتحليل وإعداد المؤشرات وتجهيز البيانات لإعداد وكتابة التقرير النهائي. بعد الإنتهاء من إعداد التقرير النهائي وتدقيقه تم نشره عبر الموقع الإلكتروني لمركز عجمان للإحصاء والتنافسية، ومن ثم أُستُخدم الإنفوجرافيك على تطبيق الانستغرام، بالإضافة إلى إرسال التقرير للجهات الحكومية عبر البريد الإلكتروني.

8.1 المفاهيم والمصطلحات:

تشمل أهم المصطلحات والتعاريف الخاصة بالبيانات التي تم جمعها بهدف توضيحها لمستخدم البيانات

● المنشأة التجارية:

هي منشأة تقوم بعمليات البيع والشراء ضمن نطاق أنشطة التجارة الداخلية بهدف تحقيق هامش ربح تجاري.

● التجارة الداخلية:

هي عملية تبادل للسلع والخدمات من خلال عقد الصفقات التجارية بين تجار الجملة والتجزئة والمستهلكين ضمن حدود البلد.

● تجارة الجملة:

هي إعادة البيع (البيع دون إجراء عمليات تحويل) للسلع الجديدة والمستعملة إلى تجار التجزئة أو المستخدمين الصناعيين أو التجاريين أو المهنيين، أو المؤسسات، أو لتجار جملة آخرين، أو القيام بدور الوكيل أو الوسيط في شراء السلع من أجل أولئك الأشخاص أو تلك الشركات أو بيعها لهم.

● تجارة التجزئة:

البيع بالتجزئة هو إعادة البيع للسلع الجديدة والمستعملة (البيع دون إجراء عمليات تحويل) للجمهور العام أساساً، من أجل الاستهلاك والاستعمال الشخصي أو الأسري، وتقوم به المحلات والمتاجر الكبرى والأكشاك وبيوت تلبية طلبات الشراء بالبريد، والبائعون المتجولون، والجمعيات التعاونية وصالات المزادات وما إليه، ومعظم تجار التجزئة يمتلكون السلع التي يبيعونها، وإن كان بعضهم يعمل كوكلاء لتجار رئيسيين ويقومون بالبيع على أساس الوديعة أو العمولة.

● تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية:

تشمل جميع الأنشطة المتصلة بالمركبات ذات المحركات والدراجات النارية (فيما عدا صناعتها وتأجيرها) بما في ذلك الشاحنات، وذلك مثل بيع السيارات الجديدة والمستعملة بالجملة والتجزئة، وإصلاح وصيانة المركبات وبيع قطع غيار السيارات والدراجات النارية بالجملة والتجزئة ويدخل في هذا التصنيف أيضاً أنشطة الوكلاء بالعمولة الذين يعملون في بيع السيارات بالجملة والتجزئة.

● النشاط الاقتصادي الرئيسي:

وهو أهم نشاط اقتصادي تمارسه المؤسسة بشكل فعلي خلال فترة الإسناد الزمني للمسح.

● الإنتاج من النشاط الرئيسي :

هو الإنتاج الرئيسي للوحدة الإنتاجية بالنشاط الذي تزيد فيه القيمة المضافة المتحققة على أي نشاط آخر يجري في نفس الوحدة .

● النشاط الاقتصادي الثانوي:

هو أن تمارس المنشأة نشاطاً ثانوياً أو أكثر بقصد زيادة إيراداتها، ويشترط حتى يعتبر النشاط ثانوياً أن يكون الإيراد منه أقل من الإيراد من النشاط الرئيسي وكذلك أن تكون عوامل الإنتاج فيه لا يمكن فصلها عن النشاط الرئيسي.

● قيمة الإنتاج :

هي قيمة السلع والخدمات المنتجة خلال العام نتيجة ممارسة المنشأة للنشاط الإنتاجي.

● الإستهلاك الوسيط :

وهو يشمل الخامات والمواد الأولية والسلع غير المعمرة والخدمات المستخدمة في الإنتاج بما في ذلك الصيانة والإصلاحات الجارية للأصول الرأسمالية والأبحاث ومصروفات أخرى غير مباشرة والإيجارات وغير ذلك من المستلزمات السلعية والخدمات اللازمة للعملية الإنتاجية .

● تعويضات العاملين :

وهي تتألف من كافة الأجور والرواتب المدفوعة للعاملين في المنشأة سواء كانت نقدية أم عينية (كتكلفة الإسكان – الخدمات الطبية – الخدمات الترفيهية – تذاكر الطيران) المقدمة للعاملين، كما تشمل كافة المدفوعات التي يدفعها أصحاب العمل عن العاملين (المساهمة في صناديق التقاعد والضمان الاجتماعي – مكافأة نهاية الخدمة – التأمين الصحي وغيرها).

• الأصول الثابتة :

وهي تتمثل في ملكية الآلات والمعدات والمباني والأراضي ووسائل النقل والأثاث وكافة الأصول المادية الأخرى (المموسة) والمشابهة المستخدمة في إنتاج السلع والخدمات وتمكن المنشأة من ممارسة نشاطها.

• القيمة المضافة :

هي عبارة عن الفرق بين قيمة الإنتاج والإستهلاك الوسيط على مستوى كل منشأة وكل نشاط اقتصادي وتتوزع القيمة المضافة على (تعويضات العاملين – اهتلاك رأس المال الثابت – صافي الضرائب المباشرة والرسوم – فائض العمليات).

• المزايا العينية:

هي قيمة ما تتحمله المؤسسة من سلع وخدمات تقدم مجاناً أو مقابل تكلفة رمزية حيث يعتبر الفرق بين الكلفة الكلية والرمزية المحصلة هو قيمة الميزة ويمكن أن تشمل (الطعام والمشروبات ، الملابس، المواصلات والتنقلات، الخدمات الصحية والعلاجية خدمات اجتماعية وترفيهية، اشتراكات العاملين في النوادي الرياضية والاجتماعية أو لأغراض الترفيه والتسلية، تذاكر السفر المجانية، توفير حضانات لأطفال العاملين.

• المزايا الأخرى المدفوعة للعاملين:

وتتمثل في مساهمة المنشأة في أقساط التأمينات الاجتماعية وبرامج التقاعد والإدخار ومخصصات ترك الخدمة في صناديق خاصة، وأقساط التأمين على الحياة أو ضد الحوادث للعاملين وأقساط التأمين الطبي لدى شركات التأمين

الفصل الثاني تحليل نتائج التقرير

1.2 منشآت التجارة الداخلية في إمارة عجمان خلال عام 2019:

تحظى المؤشرات الاقتصادية بإهتمام واسع ومتزايد من قبل الخبراء والمختصين خاصةً بعد الأزمات الاقتصادية التي شهدتها الإقتصاد العالمي مؤخراً، وتمثل مسح التجارة الداخلية مكوناً رئيسياً في إعداد الحسابات القومية، حيث كانت نسبة مساهمة التجارة الداخلية في دولة الإمارات العربية المتحدة عام 2017 حوالي 11,70% من إجمالي الناتج المحلي للدولة¹.

أظهرت النتائج أن عدد منشآت التجارة الداخلية بلغ 12,557 منشأة والتي تمارس أنشطة تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وتجارة التجزئة والجملة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، كما هو موضح بالجدول (1/1/2).

وتعد تجارة التجزئة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية من أكثر الأنشطة التجارية الموجودة في الإمارة حيث بلغ عدد منشآتها 5,452 منشأة بنسبة بلغت 43.4% من إجمالي منشآت التجارة الداخلية.

بينما احتلت تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية المرتبة الأخيرة من حيث عدد المنشآت إذ بلغ عددها 2,022 منشأة بنسبة 16.1% من إجمالي عدد المنشآت العاملة بالقطاع التجاري.

وبلغت نسبة تجارة الجملة 40.5% وهذه النسب موضحة بالشكل (1/1/2).

¹ المصدر : البوابة الرئيسية لحكومة الامارات العربية المتحدة – الإقتصاد

<https://u.ae/ar-AE/about-the-uae/economy/economy-in-the-past-and-present>

جدول (1/1/2)

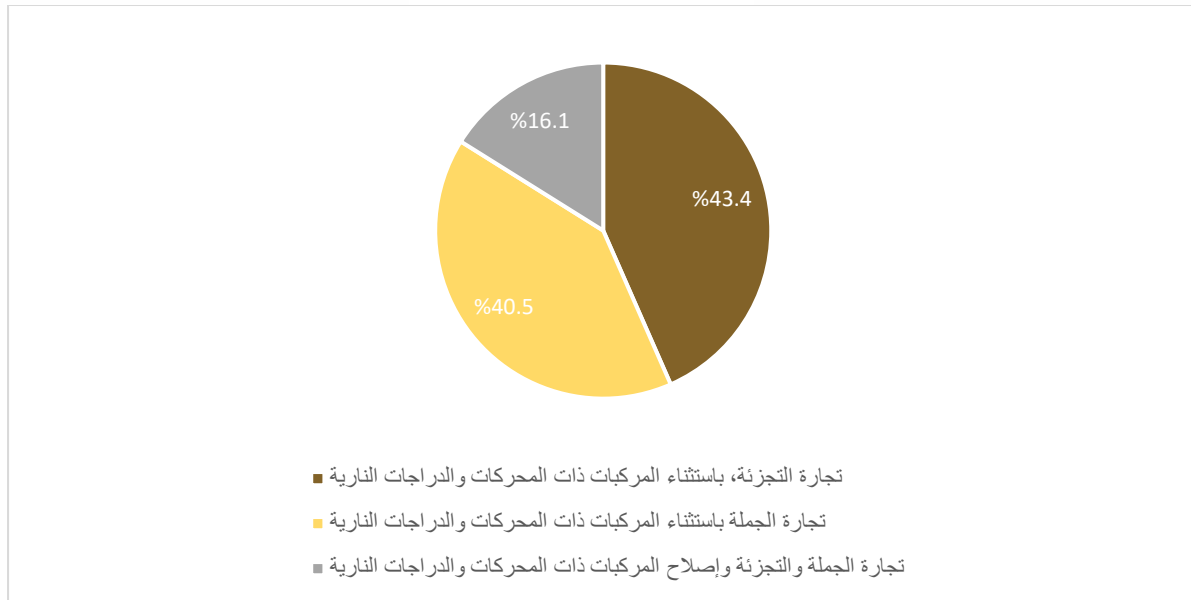
التوزيع النسبي للمنشآت العاملة في التجارة الداخلية حسب نوع النشاط في إمارة عجمان خلال عام 2019

النسبة المئوية	عدد المنشآت	نوع النشاط
16.1%	2,022	تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
40.5%	5,083	تجارة الجملة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
43.4%	5,452	تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
100%	12,557	الإجمالي

المصدر: مركز عجمان للإحصاء والتنافسية

شكل (1/1/2)

المنشآت العاملة في التجارة الداخلية حسب نوع النشاط في إمارة عجمان خلال عام 2019



2.2 القوى العاملة في قطاع التجارة الداخلية في إمارة عجمان 2019:

1.2.2 العاملين في قطاع التجارة الداخلية في إمارة عجمان 2019

يوفر قطاع التجارة الداخلية لإمارة عجمان عدداً كبيراً ومتنوعاً من الفرص الوظيفية للعاملين سواءً كانت وظائف إنتاجية، إدارية، تسويقية أو غيرها من الوظائف، حيث بلغ إجمالي عدد العاملين في القطاع 75,580 عاملاً.

ويعد نشاط تجارة التجزئة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية في مقدمة أنشطة التجارة الداخلية التي تستخدم عمالة كبيرة حيث بلغ عدد العاملين 37,276 عاملاً ونسبة مئوية وقدرها 49.3% من الإجمالي منهم 757 عاملاً مواطناً و36,520 عاملاً غير مواطنين.

أما أقل الأنشطة التجارية من ناحية عدد العمال فكانت تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، حيث بلغت نسبة العاملين 12.9% من إجمالي العاملين بالتجارة الداخلية وبعدها 9,731 عامل، وبلغ عدد المواطنين 218 عامل ونسبة 0.3% من إجمالي العاملين في أنشطة التجارة الداخلية، وبلغ عدد العاملين الذكور منهم 216 عامل في حين بلغ عدد الإناث عاملتين فقط فيما بلغت نسبة غير المواطنين 12.6% من إجمالي العاملين بعدد 9,513 عامل، كما هو موضح بالجدول رقم (1/1/2/2) والجدول رقم (2/1/2/2)

ويوضح الشكل رقم (1/2/2) التوزيع النسبي لعدد العاملين حسب أنشطة التجارة الداخلية لإمارة عجمان عام 2019 .

جدول (1/1/2/2)

التوزيع النسبي لإجمالي العاملين في التجارة الداخلية حسب نوع النشاط في إمارة عجمان خلال عام 2019

النسبة المئوية	عدد العاملين	نوع النشاط
12.9%	9,731	تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
37.8%	28,573	تجارة الجملة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
49.3%	37,276	تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
100%	75,580	الإجمالي

المصدر: مركز عجمان للإحصاء والتنافسية

جدول (2/1/2/2)

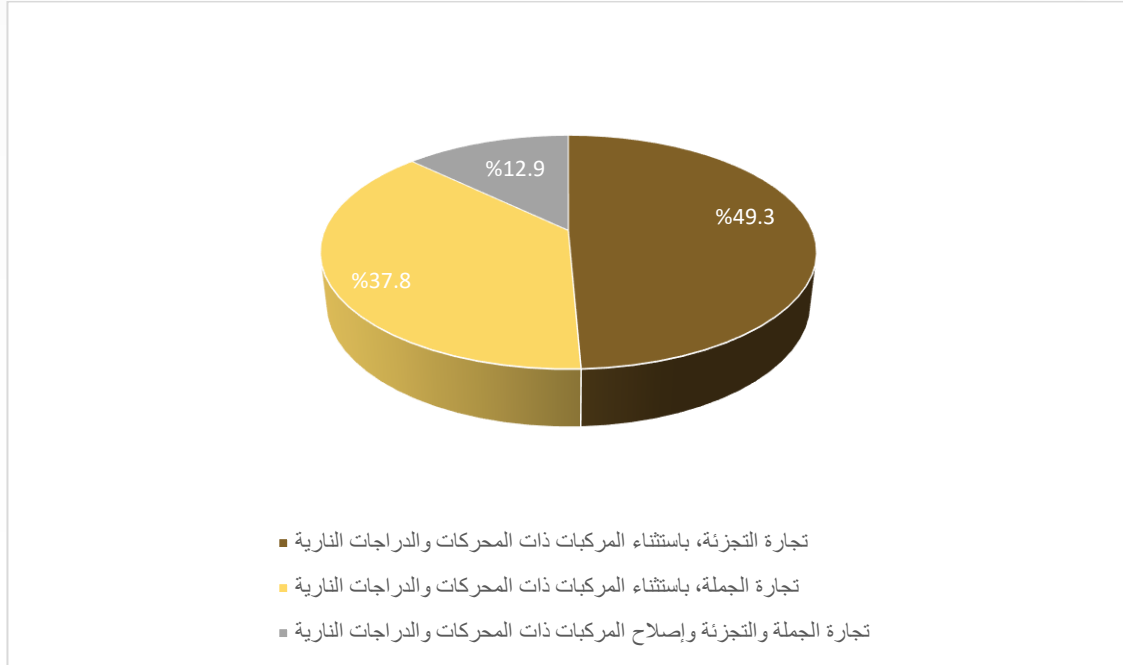
إجمالي العاملين في التجارة الداخلية حسب الجنسية والنوع في إمارة عجمان خلال عام 2019

الإجمالي	غير المواطنين		المواطنين		النشاط الاقتصادي
	إناث	ذكور	إناث	ذكور	
9,731	33	9,480	2	216	تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
28,573	1,588	26,979	0	6	تجارة الجملة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
37,276	3,489	33,031	74	682	تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
75,580	5,110	69,490	76	904	الإجمالي

المصدر: مركز عجمان للإحصاء والتنافسية

شكل (1/2/2)

العاملين في التجارة الداخلية حسب نوع النشاط في إمارة عجمان خلال عام 2019



2.2.2 تعويضات العاملين في قطاع التجارة الداخلية في إمارة عجمان 2019

بلغت قيمة تعويضات العاملين في قطاع التجارة الداخلية حوالي 1.9 مليار درهم إماراتي نهاية عام 2019 وأظهرت البيانات أن نشاط تجارة التجزئة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية احتل القيمة الأعلى لتعويضات العاملين والتي بلغت حوالي 934 مليون درهم إماراتي من الإجمالي والتي شملت الرواتب والأجور والبدلات والمكافآت وتذاكر السفر والتأمين الصحي وغيرها، توزعت على 37,276 عامل ونسبة مئوية بلغت 49.9% من الإجمالي.

كما يوضح الجدول رقم (2/2/2) أن مجموع تعويضات العاملين في نشاط تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية قد بلغت حوالي 194 مليون درهم محققاً النسبة الأقل بين أنشطة التجارة الداخلية حيث بلغت 10.4% من الإجمالي، ويرجع ذلك لقلة العاملين في هذا النشاط بينما كانت نسبة تجارة الجملة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية 39.7% من الإجمالي بقيمة بلغت حوالي 744 مليون درهم.

جدول (2/2/2)

التوزيع النسبي لقيم تعويضات العاملين حسب نوع النشاط في إمارة عجمان خلال عام 2019

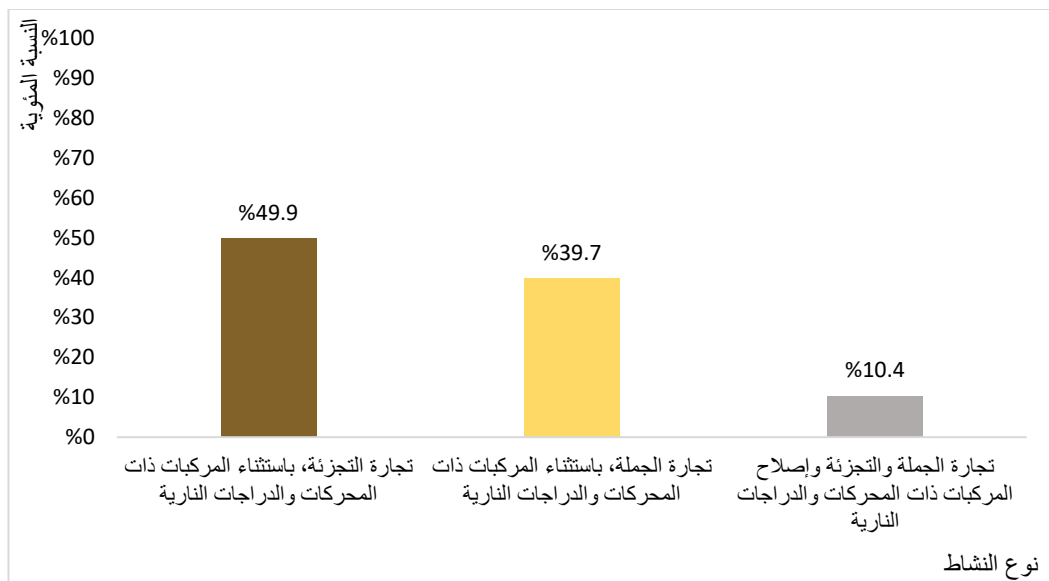
القيمة : الدرهم

النسبة المئوية	تعويضات العاملين	نوع النشاط
%10.4	193,941,770	تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
%39.7	743,753,361	تجارة الجملة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
%49.9	933,784,804	تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
%100	1,871,479,935	الإجمالي

المصدر: مركز عجمان للإحصاء والتنافسية

شكل (3/2/2)

التوزيع النسبي لقيم تعويضات العاملين حسب نوع النشاط في إمارة عجمان خلال عام 2019



3.2 إجمالي قيمة الإنتاج لأنشطة التجارة الداخلية في إمارة عجمان 2019:

حققت قيمة الإنتاج الإجمالي خلال عام 2019 لمنشآت التجارة الداخلية حوالي 8.6 مليار درهم إماراتي نتيجة ممارسة نشاط إنتاجي سواء كان هذا النشاط رئيسياً أو ثانوياً، وبحسب نتائج المسح التجاري سجل نشاط تجارة التجزئة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية أعلى قيمة للإنتاج حيث بلغت قيمته حوالي 4,505 مليون درهم إماراتي بنسبة 52.2% من الإجمالي، وهذا يعتبر منطقياً مقارنة بعدد المنشآت العاملة في تجارة التجزئة بالإمارة.

يليه نشاط تجارة الجملة بقيمة إنتاج وصلت حوالي 3,320 مليون درهم إماراتي، وبنسبة 38.5% من إجمالي قيمة الإنتاج.

بينما لوحظ أن أقل قيمة إنتاج كانت لنشاط تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية حيث بلغت قيمة حوالي 802 مليون درهم إماراتي بنسبة 9.3% من إجمالي قيمة الإنتاج التجاري، ويوضح الجدول رقم (1/3/2) والشكل (1/3/2) التوزيع النسبي لقيم الإنتاج لأنشطة التجارة الداخلية.

جدول (1/3/2)

التوزيع النسبي لقيم الإنتاج حسب نوع النشاط في إمارة عجمان خلال عام 2019

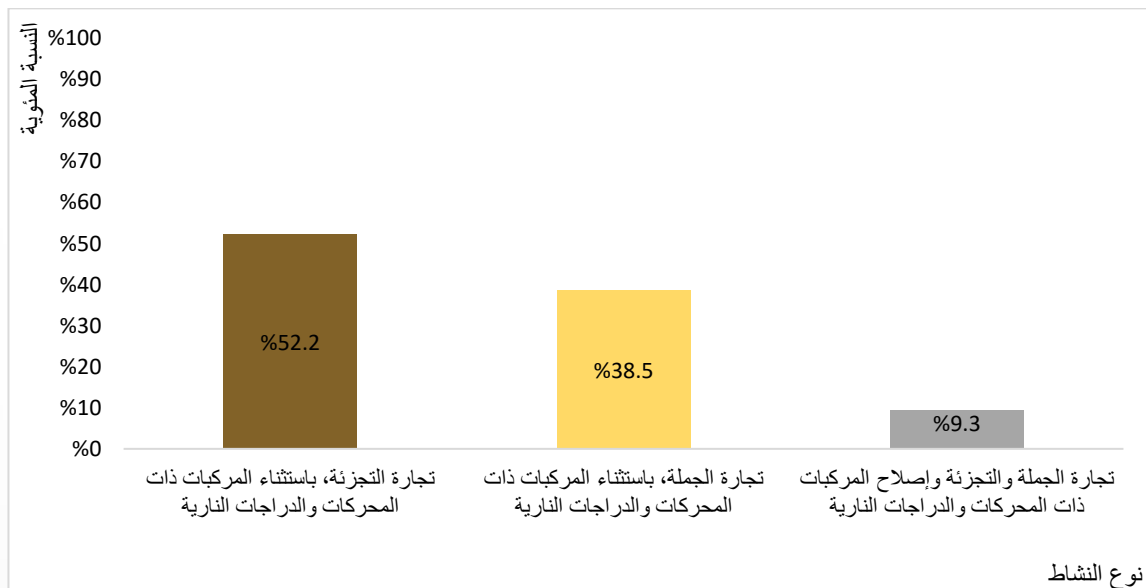
القيمة : الدرهم

النسبة المئوية	قيم الإنتاج	نوع النشاط
9.3%	802,096,548	تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
38.5%	3,320,959,583	تجارة الجملة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52.2%	4,505,304,504	تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
100%	8,628,360,635	الإجمالي

المصدر: مركز عجمان للإحصاء والتنافسية

شكل (1/3/2)

التوزيع النسبي لقيم الإنتاج حسب نوع النشاط في إمارة عجمان خلال عام 2019



4.2 إجمالي قيمة الإستهلاك الوسيط لأنشطة التجارة الداخلية في إمارة عجمان 2019:

يشمل الإستهلاك الوسيط الخامات والمواد الأولية والسلع غير المعمرة والخدمات المستخدمة في الإنتاج بما في ذلك الصيانة والإصلاح للأصول الرأسمالية والأبحاث ومصروفات أخرى غير مباشرة والإيجارات وغير ذلك من المستلزمات السلعية والخدمات اللازمة للعملية الإنتاجية.

يوضح تحليل بيانات الجدول رقم (1/4/2) أن إجمالي قيم الإستهلاك الوسيط بلغت حوالي 2.5 مليار درهم إماراتي لجميع أنشطة التجارة الداخلية، وكانت أعلى نسبة لقيم الإستهلاك الوسيط لنشاط تجارة التجزئة، حيث بلغت 50% من الإجمالي بقيمة حوالي 1.2 مليار درهم يلها نشاط تجارة الجملة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والتي بلغت نسبته 41.4% من الإجمالي بقيمة حوالي 1,019 مليار درهم بينما كانت قيمة الإستهلاك الوسيط لنشاط تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات الأقل بين قيم الإستهلاك الوسيط لأنشطة التجارة الداخلية فكانت نسبته 8.6% من الإجمالي ويوضح الشكل (1/4/2) التوزيع النسبي لقيم الإستهلاك الوسيط للأنشطة التجارية.

جدول (1/4/2)

التوزيع النسبي لإجمالي قيم الإستهلاك الوسيط حسب نوع النشاط في إمارة عجمان خلال عام 2019

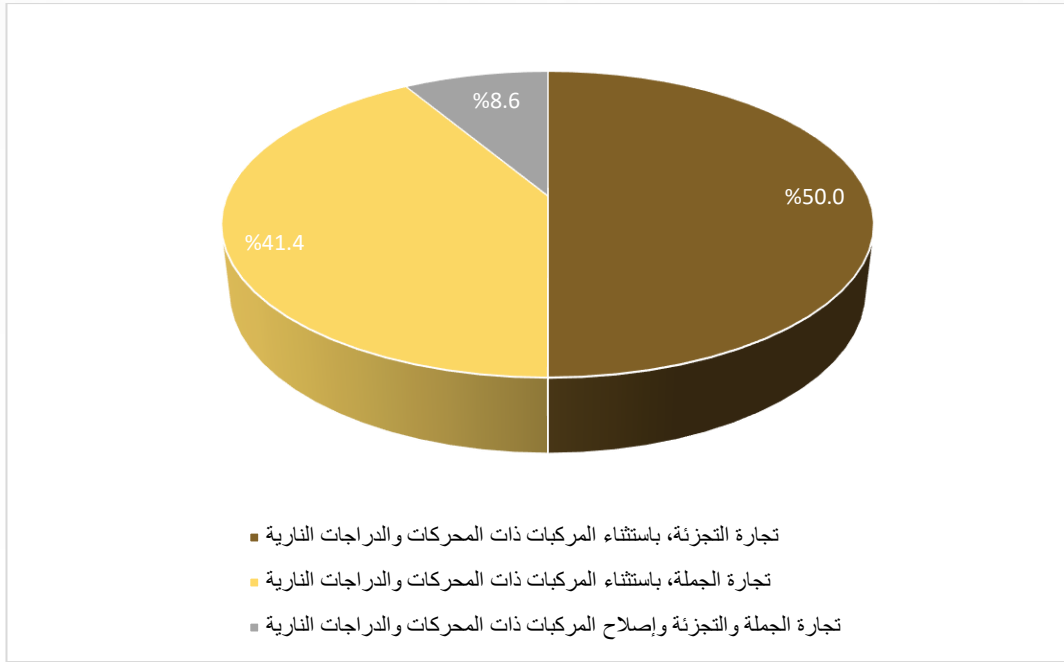
القيمة : الدرهم

النسبة المئوية	قيم الإستهلاك الوسيط	نوع النشاط
8.6%	210,977,205	تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
41.4%	1,019,450,060	تجارة الجملة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
50.0%	1,230,565,121	تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
100%	2,460,992,386	الإجمالي

المصدر: مركز عجمان للإحصاء والتنافسية

شكل (1/4/2)

التوزيع النسبي لإجمالي قيم الإستهلاك الوسيط حسب نوع النشاط في إمارة عجمان خلال عام 2019



5.2 إجمالي القيمة المضافة لأنشطة التجارة الداخلية في إمارة عجمان 2019:

سجل إجمالي القيمة المضافة لقطاع أنشطة التجارة الداخلية 6.2 مليار درهم إماراتي حيث شكل نشاط تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية أعلى نسبة بلغت 53.1% من الإجمالي.

أما نشاط تجارة الجملة سجل قيمة مضافة بلغت حوالي 2.3 مليار درهم إماراتي ونسبة 37.3% من الإجمالي.

يبين الجدول رقم (1/5/2) أن تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات حازت على نسبة مساهمة قليلة في نسب القيمة المضافة من الإجمالي للأنشطة التجارية فبلغت 9.6% من إجمالي القيمة المضافة لأنشطة التجارة الداخلية لإمارة عجمان خلال عام 2019.

جدول (1/5/2)

التوزيع النسبي لإجمالي القيمة المضافة بحسب نوع النشاط في إمارة عجمان خلال عام 2019

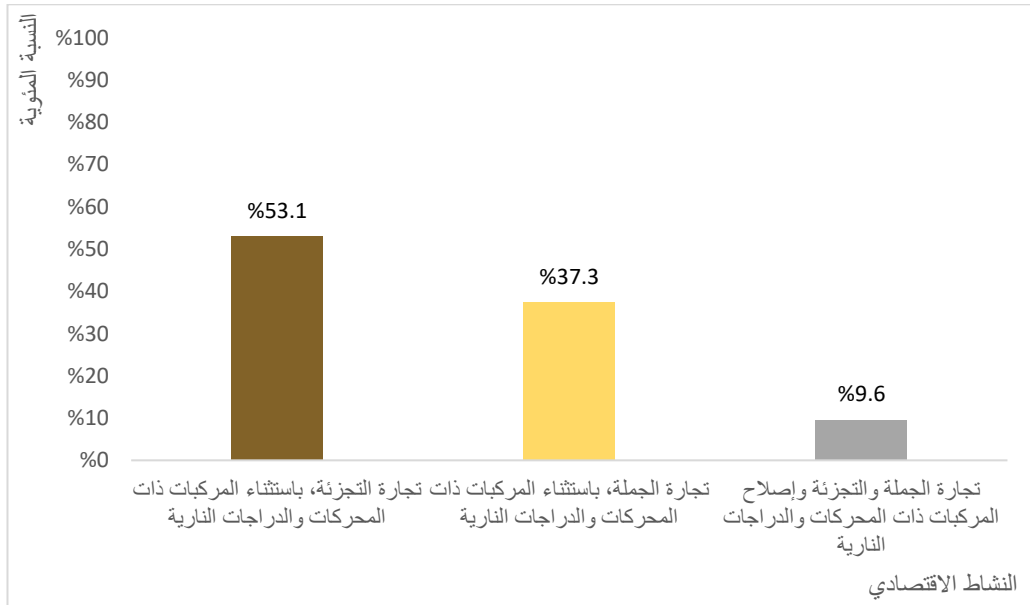
القيمة : الدرهم

النسبة المئوية	القيمة المضافة	نوع النشاط
9.6%	591,119,343	تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
37.3%	2,301,509,523	تجارة الجملة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
53.1%	3,274,739,383	تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
100%	6,167,368,249	الإجمالي

المصدر: مركز عجمان للإحصاء والتنافسية

شكل (1/5/2)

التوزيع النسبي لإجمالي القيمة المضافة بحسب نوع النشاط في إمارة عجمان خلال عام 2019



المراجع:

- 1- مركز الإحصاء أبو ظبي – معجم المصطلحات الإحصائية
<https://www.scad.gov.ae/MethodologyDocumentLib/%D9%85%D8%B9%D8%AC%D9%85%20%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%B5%D8%B7%D9%84%D8%AD%D8%A7%D8%AA%20%D8%A7%D9%84%D8%A7%D8%AD%D8%B5%D8%A7%D8%A6%D9%8A%D8%A9.pdf>
- 2- المركز الاتحادي للتنافسية والإحصاء – دليل تدريب المسح الاقتصادي السنوي 2018 .
<https://fcsa.gov.ae/ar-ae/>
- 3- البوابة الرئيسية لحكومة الإمارات العربية المتحدة – الاقتصاد
<https://u.ae/ar-AE/about-the-uae/economy/economy-in-the-past-and-present>
- 4- التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية-ISIC4
<https://www.sesric.org/imgs/news/ISIC4.pdf>
- 5- مركز عجمان للإحصاء والتنافسية – تقرير التجارة الداخلية عام 2019
[https://scc.ajman.ae/sites/default/files/publications/Report%20of%20the%20internal%20trade%20in%20The%20Emirate%20of%20Ajman%20for%20the%20year%202019.p
df](https://scc.ajman.ae/sites/default/files/publications/Report%20of%20the%20internal%20trade%20in%20The%20Emirate%20of%20Ajman%20for%20the%20year%202019.pdf)

المرفقات

استمارة المسح الاقتصادي لعام 2020



الهيئة الاتحادية
للتنافسية والإحصاء
FEDERAL COMPETITIVENESS
AND STATISTICS AUTHORITY



Government of Ajman



Statistics and Competitiveness Center

المسح الاقتصادي 2020 Economic Survey 2020

يرجى استيفاء بيانات استمارة المسح الاقتصادي.
علماً بأنه سيتم التعامل مع البيانات بسرية تامة وفقاً للمرسوم الأميري رقم (6) لسنة 2017، وسوف
تستخدم البيانات للأغراض الإحصائية فقط.
شاكرين لكم سلفاً حسن تعاونكم معنا.

"تستوفي البيانات عن الفترة المرجعية من 01/01/2019 الى 31/12/2019"

Please fill in the following economic survey questionnaire.

The Data will be strictly confidential according to the Amiri Decree NO: (6) 2017.

Data will only be used for statistical purposes.

Thank you in for your fruitful cooperation.

"Data will be collected for the financial year 2019, January 1st to December 31"

للمعلومات والمساعدة يرجى الاتصال على الرقم
For Help and Information please call

Identification Information

Establishment commercial name		الإسم التجاري للمنشأة
Establishment license Name		الاسم حسب الترخيص

Makani Number		رقم مكاني	Emirate:		الإمارة
Flat Number		رقم الشقة	City:		المدينة
Telephone Number		رقم الهاتف	Region		للمنطقة/ الحي
P.O. Box		ص. ب	Street		الشارع
E-Mail		البريد الإلكتروني	Bulding Name		اسم المبنى
Web Site		الموقع الإلكتروني	Building Number		رقم المبنى

For Office Use only

Supervisor		إسم المشرف	Establishment SN		مستل من المنشأة في قاعدة البيانات
Auditor Name		اسم المراقب	Researcher Name		إسم الباحث
			Researcher Phone		رقم هاتف الباحث

01	Is there a license for the Establishment	هل يوجد ترخيص للمنشأة	01
	1 - Yes	1 - نعم	
	2 - No	2 - لا	
	3 - Exempted	3 - معفي	
	Go to question 05	انتقل الى السؤال 05	
	Go to question 05	انتقل الى السؤال 05	

02	Name of Licensing Authority :	اسم جهة الترخيص	02

03	License No.:	رقم الرخصة	03

04	Eatablishment Number (MOHRE ID)	رقم العمل (بطاقة المنشأة)	04

05	Establishment Status 1 - Working Continuously 2 - Operating on a Seasonal Bases 3 - Under Equipping 4 - Non operating temporarily 5 - Totally Non-operating...(Stop Here) 6 - Supporting Unit...(Stop Here)	حالة المنشأة 1 - تعمل بشكل دائم 2 - تعمل بشكل موسمي 3 - تحت التجهيز 4 - متوقفة بشكل مؤقت 5 - متوقفة بشكل نهائي 6 - وحدة نشاط مساند	05
06	Manager Name: 	اسم المدير المسؤول :	06
07	Describe Main Economic Activity in Detail 	وصف النشاط الاقتصادي الرئيسي بالتفصيل	07
08	Describe Secondary Economic Activity Detail	وصف النشاط الثانوي بالتفصيل	08

09

Date of Commencing the Activity:

تاريخ بدء مزاولة النشاط الحالي:

09

10

Number of actual work months During Last year

عدد شهور العمل الفعلية خلال السنة السابقة

10

11

Type of establishment

صفة المنشأة

11

1 - Sole without Branches (Go to Question 13)

(انتقل الى سؤال 13)

1 - مفردة ليس لها فروع

2 - Headquarter with Branches (Go to Question 13)

(انتقل الى سؤال 13)

2 - مركز رئيسي له فروع

3 - branch with separate accounts

3 - فرع محلي يمسك حسابات مستقلة

4 - Branch without Separate Accounts

4 - فرع محلي لا يمسك حسابات مستقلة

5 - Foreign Establishment Branch

5 - فرع لشركة اجنبية

12

Headquarter address

عنوان المركز الرئيسي

12

Headquarter name		اسم المركز الرئيسي
Emirate / Country		الإمارة / الدولة
Phone No		رقم الهاتف
Emai		عنوان البريد الإلكتروني
P.O.Box		صندوق البريد

13

Legal Entity

الكيان القانوني

13

1 - Sole Proprietorship

1 - مؤسسة فردية

2 - partnership company

2 - شركة تضامن

3 Simple Partnership recommendation.

3 - شركة توصية بسيطة

4 - Puplic joint stock company

4 - شركة مساهمة عامة

5 - Private joint stock company

5 - شركة مساهمة خاصة

6 - Limited liability company

6 - شركة ذات مسؤولية محدودة

7 - Shared Limited Liability Co

7 - شركة توصية بالأسهم

8 - Branch of a Foreign Est

8 - فرع لمنشأة اجنبية

9 - Co-Operative Society

9 - جمعية تعاونية

10 - Non-profit

10 - هيئة لا تهدف الى الربح

12 - Government Co.

11 - شركة حكومية

97 - Others (to be Stated):

12 - اخرى اذكرها:

14

Authorized Capital (Nominal)

...../AED

رأس المال المسجل (الاسمي / المصرح به)

14

15

Paid capital by nationality

رأس المال المدفوع حسب الجنسية بالدرهم

15

Value in (AED)

القيمة بالدرهم

1	2	1	code
UAE Private sector		اماراتي قطاع خاص	1
UAE government sector		اماراتي حكومي	2
Gulf Cooperation Council (GCC)		دول مجلس التعاون الخليجي	3
Other Arab countries		دول عربية اخرى	4
Asian		اسيوي	5
Other countries		دول اخرى	6
Total		المجموع	99

16 Average Number of Employees *

16 متوسط عدد العاملين

16.1-Unpaid Employees (Owners, Members of the family and Trainees)

16.1- العاملون بدون أجور (أصحاب العمل، افراد الأسرة، المتدربون)

1	4	3	2	1	#
Gender	المجموع	غير المواطنين	المواطنين	النوع	
	Total	Non-Citizen	Citizen		
Male				ذكور	1
Female				إناث	2
Total				المجموع	99

16.2-Paid Employees (Administration,In production,Others)

16.2- العاملون برواتب أجور (في الإدارة ، في الانتاج)

Gender	المجموع	غير المواطنين	المواطنين	النوع	#
	Total	Non-Citizen	Citizen		
Male				ذكور	3
Female				إناث	4
Total				المجموع	991

Average Number of Employees =Total Number of Employees at the end of *
every month of the year divided by 12

* متوسط عدد العاملين = مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر
من السنة المالية مقسوما على 12

17 Wages , Salaries And Other Cash In Kind Benefits

17 الأجور والمزايا النقدية والعينية

Item	المبلغ بالدرهم	البيان	الرقم
	Value in AED		S/N
Wages and salaries *		الرواتب والأجور النقدية *	1
Payments in Kind **		المزايا العينية **	2
Other benefits ***		المزايا الأخرى ***	3
Total		المجموع	99

* wages and salaries during the reference year include: Basic salary or wage, allowances, bonuses to the board of directors, premium and overtime in

** Payments in kind include: food, accommodation, transportation, and recreational and social services provided by the establishment to its employees.

*** Other benefits : Include Social Security Premiums , Medical Insurance ,Life Insurance , Woke Accidents Insurance Premiums , Allocation for end of Service Provisions .

* الرواتب والأجور النقدية تشمل: الراتب أو الأجر الأساسي والعلاوات والمكافآت ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة وأجور العمل

** المزايا العينية: تشمل قيمة الطعام والسكن والملابس (ليس لأغراض العمل) والمواصلات والخدمات الاجتماعية والترفيهية،

*** المزايا الأخرى: تشمل أقساط التأمينات الاجتماعية والتقاعدية ، التأمين الصحي ، التأمين على الحياة ، التأمين ضد أصابات العمل ، ومخصصات مكافأة نهاية الخدمة عن سنة المسح .

18- Operating expenses and General and administrative

18 - المصاريف التشغيلية والإدارية والعمومية

EXPENSES	القيمة بالدرهم Value in AED	المصاريف	م
Rental of buildings		إيجارات الأبنية	1
Postal tell communication services		خدمات البريد والاتصالات	2
Electricity and Water		الماء والكهرباء	3
Fuel, Gas and Oils		وقود ومحروقات وغاز	4
Maintenance and repair of machinery and equipment		صيانة وإصلاح الآلات والمعدات	5
Maintenance of buildings and construction		صيانة وإصلاح للأبنية والإنشاءات	6
Transport maintenance		صيانة وسائل النقل	7
Transportation, ware housing and storage service		خدمات النقل والتخزين والشحن	8
Rental Machinery and equipment		استئجار آلات ومعدات	9
Advertisements expenses		مصاريف دعاية وإعلان	10
Payments to sub-contractors		مدفوعات للمقاولين من الباطن	11
Interest expense		مصاريف الفوائد	12
Banking commission		عمولات بنكية	13
Auditor fees		تدقيق حسابات	14
Legal & judicial Expenses		مصروفات قانونية وقضائية	15
Official business travels		سفرات لمهام رسمية	16
Training Expenses		مصاريف تدريب	17
Research expenses and experiences		مصاريف أبحاث وتجارب	18
Subscriptions and professional fees		رسوم واشتراكات مهنية	19
Cleaning services		خدمات النظافة	20
Security Services		خدمات الحراسة	21
1.Other Expense (specify).....		1. مصاريف تشغيلية أخرى (حدد).....	22
Total		المجموع	99

19- Revenues of the main activity and the secondary during the Fiscal year

19- الإيرادات من النشاط الرئيسي والثانوي خلال السنة المالية

Revenues is filled by the type of revenue that applicable to the establishment activities

يتم تعبئة الإيرادات بناءً على نوع الإيرادات التي تنطبق على نشاط المنشأة

Type of Revenues	القيمة بالدرهم Value in AED	نوع الإيرادات	م
Sales of goods purchased for resale		مبيعات البضائع المشتراة بغرض إعادة البيع	01
Sales of manufactured goods		مبيعات البضائع المصنعة	02
Total revenue from contracting activities (Including Value of completed works as sub contract and main contractor)		الإيرادات من أنشطة المقاولات (تشمل أعمال المقاولات من الباطن وقيمة الأعمال المنجزة من المقاولات الرئيسية)	03
Revenues of services provided to others (including Accommodation, Restaurants activity , Office administrative ,Travel agency,Security,Professional, Health, Education and other services)		إيرادات الخدمات المقدمة للغير (تشمل خدمات الإقامة والمطاعم، الأنشطة الإدارية للمكاتب، الصرحة، التعليم، وكالات السياحة، الأنشطة المهنية وأنشطة الخدمات الأخرى)	04
Passenger and Freight transportatio and storage revenues		الإيرادات من نقل الركاب والبضائع والتخزين	05
Rentals of Buildings, Transportation, Machineries and equipments		إيجار مباني، وسائل نقل وألات ومعدات	06
Mining, quarrying and Extraction of crude petroleum and natural gas		إيرادات من أنشطة التعدين والمحاجر واستخراج النفط والغاز	07
Interest and commission income		إيرادات الفوائد والعمولات المالية	08
Revenues of Insurance and Reinsurance (Include Insurance Agents' and Brokers' Commissions)		إيرادات التأمين وإعادة التأمين (تشمل عمولات وكلاء ووسطاء التأمين)	09
Gains (losses) on exchange and exchange differences		أرباح (خسائر) من فروقات وصرف العملات عملات اجنبية	10
Productions for self use		الإنتاج للاستخدام الذاتي	11
Gains (Loss) Sale of Fixed Assets		أرباح (خسائر) بيع الأصول الثابتة	12
Gains (Loss) from the disposal of shares		أرباح (خسائر) الأسهم	13
Other Operating Revenues (specify)		إيرادات تشغيلية أخرى (حدد)	14
Total		الإجمالي	99

20 - Inventories , Purchases raw material and goods - AED

المخزون ومشتريات المواد الأولية والبضائع بالدرهم

1. Inventories of finished and semi - finished products (Manufacturing Activity)		1. مخزون منتجات تامة الصنع وتحت التشغيل (للإنتاج الصناعي)	
Opening inventory		مخزون بداية المدة	01
End of period stock		مخزون نهاية المدة	02

2. Inventories of Raw Material and other consumable material		2. مخزون المواد الأولية	
Start-up stock		مخزون بداية المدة	01
Purchases during the Year		المشتريات خلال السنة	02
End of period stock		مخزون نهاية المدة	03

3. Inventories of Purchasing Goods for resale		3. مخزون البضائع المشتراه بغرض إعادة البيع	
Start-up stock		مخزون بداية المدة	01
Purchases during the Year		المشتريات خلال السنة	02
End of period stock		مخزون نهاية المدة	03

21-Taxes and fees on production-AED

21 الرسوم والضرائب على الإنتاج- بالدرهم

Fees and taxes	القيمة	رسوم وضرائب	
	Value		
T1	T2	T1	
Customs fees/ import duties		رسوم جمركية	1
License fees		رسوم ترخيص المؤسسة	2
Vehicle license fees		رسوم ترخيص مركبات	3
Official Stamps		طوابع رسمية	4
Fees and taxes on labor		رسوم وضرائب على الأيدي العاملة	5
Other Taxes		ضرائب أخرى (حدد).....	6
Total		المجموع	99

22-Value Added Tax

22 ضريبة القيمة المضافة

Does your establishment registered in the Fedral Tax Authority ?			1. هل المنشأة مسجلة في الهيئة الاتحادية للضرائب؟
	1 - Yes		1 - نعم
	2 - No(go to Next page)		2 - لا انتقل الى الصفحة التالية
	3 - Exempted (go to Next page)		3 - معفي انتقل الى الصفحة التالية

2. Tax ID Number		2. الرقم الضريبي للمنشأة
------------------	--	--------------------------

3. Value of VAT paid on purchases		3. قيمة ضريبة القيمة المضافة المدفوعة على المشتريات
4. VAT on sales		4. ضريبة القيمة المضافة على المبيعات
5. The Value paid to Fedral Tax Authority		5. القيمة المحولة الى الهيئة الاتحادية للضرائب

6. Does Registered purchases of Goods and Services include VAT?	6. هل المشتريات من السلع والخدمات شاملة ضريبة القيمة المضافة؟
1 - Yes	1 - نعم
2 - No	2 - لا

7. Does Registered Sales of Goods and Services include VAT?	7. هل المبيعات المسجلة من السلع والخدمات شاملة ضريبة القيمة المضافة؟
1 - Yes	1 - نعم
2 - No	2 - لا

23 - Non Financial Assets

23- الأصول غير المالية

(Value in AED القيمة بالدرهم)

Fixed Assets	صافي القيمة الدفترية نهاية المدة *	الإهلاك خلال السنة Depreciation of the year	الاستبعادات Omissions	الإضافات Additions	صافي القيمة الدفترية أول المدة Net book value at the beginning of the period	الأصول ثابتة	م
	5	4	3	2	1		
Lands						أراضي	1
Buildings & Constructions						مباني وإنشاءات ومرافق	2
Vehicles						المركبات	3
Furniture and Fixtures						أثاث وأجهزة مكاتب	4
Equipment						آلات ومعدات	5
software						البرمجيات الجاهزة	6
Patents and Property						براءات الاختراع وحقوق الملكية الفكرية	7
Capital Work in progress WIP						أعمال رأسمالية تحت التنفيذ	8
Others						أصول أخرى	9
Total of Non Financial Assets						مجموع الأصول غير المالية	99

* Net book Value at the End of the period = Net book value at the beginning of the period + Additions - Omissions - Depreciation of the year

* صافي القيمة الدفترية نهاية المدة = صافي القيمة الدفترية أول المدة + الإضافات - الاستبعادات - الإهلاك السنوي

24- عناوين الفروع والوحدات غير المستقلة التي وردت
بياناتها ضمن هذه الاستمارة

24- Addresses of Branches & Non Independent units Enrolled in this Questionnair

رقم هاتف Tel.No	المدينة City	الامارة Emirate	عدد المشتغلين No.of Workers	النشاط الإقتصادي Economic Activity	رقم الرخصة License No	اسم الفرع / الوحدة Branch/ Unit Name

معلومات المدلي بالبيانات
Respondent Data

Name		الاسم
Job Title		الوظيفة
Telephone		الهاتف
Mobile		الهاتف المتحرك
Email		البريد الالكتروني